



2023 MARKET SCHEDULE

MillCityGrows.org || 978-455-2620



All Markets take place in Lowell, MA.
We accept SNAP/HIP, WIC, cash,
debit, credit, and Senior Farmers
Market Coupons!



TUESDAYS

10am - 12pm

Lowell Community Health Center
161 Jackson Street
May 9 - October 31

THURSDAYS

9am - 12pm

Lowell Senior Center Parking Lot
276 Broadway Street
April 20 - November 2

WEDNESDAYS

Morning Market

10am - 12pm

Central Food Ministry, Inc.
370 W. 6th Street
May 17 - November 1

FRIDAYS

2pm - 4pm

Fortune and Flame Sweet Bar
500 Pawtucket Street
May 5 - November 3

WEDNESDAYS

Afternoon Market

2pm - 4pm

Lowell General Hospital
Main Campus
295 Varnum Avenue
May 24 - November 1

Thank you to our
Mobile Market supporters!



*If you are not feeling well, please do not attend the
Mobile Market. Masks are always welcomed. Thank you!





HAITIAN CREOLE

Orè mache mobil 2023

**Tout mache yo pran plas nan Lowell, MA. Nou aksepte
SNAP/HIP, lajan kach, debi, kredi, Senior ak WIC
Coupons!**

**Pou plis enfòmasyon vizite MillCityGrows.org
oswa rele 978-455-2620.**

Madi soti 10am - 12pm

Lowell Community Health Center, 161 Jackson Street
9 me - 31 oktòb 2023

Mèkredi soti 10am - 12pm

Central Food Ministry, Inc., 370 W. 6th Street
17 me - 1 novanm 2023

Mèkredi soti 2pm - 4pm

Kanpis prensipal Lowell Jeneral Lopital. 295 Varnum Avenue
24 me - 1 novanm 2023

Jedi soti 9am - 12pm

Lowell Senior Center Parking Lot, 276 Broadway Street
20 avril - 2 novanm 2023

Vandredi soti 2pm - 4pm

Fortune and Flame Sweet Bar, 500 Pawtucket Street
5 me - 3 novanm 2023

Si w pa santi w byen, tanpri pa ale nan Mobile Market la.
Mask yo toujou byen akeyi. Mèsi!



Cronograma del mercado móvil de 2023

**Todos los mercados se llevan a cabo en Lowell, MA.
Aceptamos SNAP/HIP, efectivo, débito, crédito, cupones para
adultos mayores y del WIC.**

**Para obtener más información, visite MillCityGrows.org
o llame al 978-455-2620.**

Martes de 10:00 a. m. a 12:00 p. m.

Centro de salud comunitario de Lowell, 161 Jackson Street
Del 9 de mayo al 31 de octubre de 2023

Miércoles de 10:00 a. m. a 12:00 p. m.

Central Food Ministry, Inc., 370 W. 6th Street
Del 17 de mayo al 1.º de noviembre de 2023

Miércoles de 2:00 p. m. a 4:00 p. m.

Campus principal del Hospital General de Lowell, 295 Varnum
Avenue
Del 24 de mayo al 1.º de noviembre de 2023

Jueves de 9:00 a. m. a 12:00 p. m.

Estacionamiento del Centro para adultos mayores de Lowell, 276
Broadway Street
Del 20 de abril al 2 de noviembre de 2023

Viernes de 2:00 p. m. a 4:00 p. m.

Fortune and Flame Sweet Bar, 500 Pawtucket Street
Del 5 de mayo al 3 de noviembre de 2023

Si no se siente bien, no asista al mercado móvil. Puede usar
mascarillas si lo desea. ¡Muchas gracias!



កាលវិភាគកម្មវិធី Mobile Market ឆ្នាំ 2023

**គ្រប់ផ្សារទាំងអស់ដែលមានទីតាំងនៅក្នុងទីក្រុង Lowell នៃរដ្ឋ MA។
យើងទទួលយក SNAO/HIP សាច់ប្រាក់ ឥណពន្ធ ឥណទាន និងប័ណ្ណ
គូប៉ុងសម្រាប់មនុស្សចាស់ និង ស្ត្រី-កុមារ-ទារក (WIC)!
សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម សូមចូលទៅកាន់ MillCityGrows.org
ឬទូរស័ព្ទទៅលេខ 978-455-2620។**

ថ្ងៃអង្គារ ពីម៉ោង 10 ព្រឹក ដល់ម៉ោង 12 ថ្ងៃត្រង់
មជ្ឈមណ្ឌល Lowell Community Health Center 161 Jackson Street
ថ្ងៃទី 9 ខែឧសភា ដល់ថ្ងៃទី 31 ខែតុលា ឆ្នាំ 2023

ថ្ងៃពុធ ពីម៉ោង 10 ព្រឹក ដល់ម៉ោង 12 ថ្ងៃត្រង់
Central Food Ministry, Inc., 370 W. 6th Street
ថ្ងៃទី 17 ខែឧសភា ដល់ថ្ងៃទី 1 ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ 2023

ថ្ងៃពុធ ពីម៉ោង 2 រសៀល ដល់ម៉ោង 4 ល្ងាច
បរិវេណ Lowell General Hospital Main Campus។ 295 Varnum Avenue
ថ្ងៃទី 24 ខែឧសភា ដល់ថ្ងៃទី 1 ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ 2023

ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ពីម៉ោង 9 ព្រឹក ដល់ម៉ោង 12 ថ្ងៃត្រង់។
ចំណាកថយកម្រិតមជ្ឈមណ្ឌលចាស់ជរាទីក្រុង Lowell 276 Broadway Street
ថ្ងៃទី 20 ខែមេសា - ថ្ងៃទី 2 ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ 2023

ថ្ងៃសុក្រ ម៉ោង 2 រសៀល ដល់ម៉ោង 4 ល្ងាច
បារ Fortune and Flame Sweet Bar 500 Pawtucket Street
ថ្ងៃទី 5 ខែឧសភា ដល់ថ្ងៃទី 3 ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ 2023

ប្រសិនបើអ្នកមិនសូវស្រួលខ្លួន សូមកុំចូលរួមក្នុងកម្មវិធី Mobile
Market។ ការពាក់ម៉ាស់ត្រូវបានស្នាក់មន្ត្រីជានិច្ច។ សូមអរគុណ!



د 2023 گرځنده بازار مهالویش

ټول بازارونه په لویل، MA کې په لاره اچول کېږي. موږ SNAP/HIP، نغدي،
ډیبیت، کریډیت، د زرو خلکو او WIC کوپونونه قبلوو!
د نورو معلوماتو لپاره MillCityGrows.org ته ورشئ
یا 2620-455-978 ته تلیفون وکړئ.

سه شنبه ورځې سهار 10 تر غرمه 12 بجو پورې
Lowell Community Health Center, 161 Jackson Street
د 2023 می 9 – اکتوبر 31

چهارشنبه ورځې سهار 10 تر غرمه 12 بجو پورې
Central Food Ministry, Inc., 370 W. 6th Street
د 2023 می 17 – نومبر 1

چهارشنبه ورځې ماسپینین 2 تر مازیگر 4 بجو پورې
د لویل عمومي روغتون مرکزي ودانۍ. 295 وارانوم وایت
د 2023 می 24 – نومبر 1

پنجشنبه ورځې سهار 09 تر غرمه 12 بجو پورې
Lowell Senior Center Parking Lot, 276 Broadway Street
د 2023 اپریل 20 – نومبر 2

جمعه ورځې ماسپینین 2 تر مازیگر 4 بجو پورې
Fortune and Flame Sweet Bar, 500 Pawtucket Street
د 2023 می 5 – نومبر 3

که تاسې د روغتیا احساس نه کوئ، مهرباني وکړئ گرځنده بازار ته مه راځئ. تل د
ماسک اغوستلو هرکلی کېږي. مننه!



Programação do Mobile Market em 2023

**Todos os mercados são realizados em Lowell, MA.
Aceitamos SNAP/HIP, dinheiro, débito, crédito, cupons
Sênior e WIC!**

**Para mais informações, visite MillCityGrows.org
ou ligue para 978-455-2620.**

**Terças-feiras, das 10h às 12h
Lowell Community Health Center, 161 Jackson Street
De 9 de maio a 31 de outubro de 2023**

**Quartas-feiras, das 10h às 12h
Central Food Ministry, Inc., 370 W. 6th Street
De 17 de maio a 1 de novembro de 2023**

**Quartas-feiras, das 14h às 16h
Lowell General Hospital Main Campus, 295 Varnum Avenue
De 24 de maio a 1 de novembro de 2023**

**Quintas-feiras, das 9h às 12h
Lowell Senior Center Parking Lot, 276 Broadway Street
De 20 de abril a 2 de novembro de 2023**

**Sextas-feiras, das 14h às 16h
Fortune and Flame Sweet Bar, 500 Pawtucket Street
De 5 de maio a 3 de novembro de 2023**

**Caso não esteja se sentindo bem, não compareça ao Mobile
Market. O uso de máscaras é sempre bem-vindo. Obrigado!**



Lịch Tổ Chức Chợ Lưu Động Năm 2023

**Tất cả các Chợ sẽ được tổ chức ở Lowell, MA. Chúng tôi chấp nhận thanh toán bằng SNAP/HIP, tiền mặt, thẻ ghi nợ, thẻ tín dụng, phiếu giảm giá cho Người Cao Tuổi và WIC!
Để biết thêm thông tin vui lòng truy cập MillCityGrows.org hoặc gọi đến số 978-455-2620.**

Các ngày thứ Ba từ 10 giờ sáng - 12 giờ trưa
Lowell Community Health Center, 161 Jackson Street
Ngày 9 tháng 5 - Ngày 31 tháng 10, năm 2023

Các ngày thứ Tư từ 10 giờ sáng - 12 giờ trưa
Central Food Ministry, Inc., 370 W. 6th Street
Ngày 17 tháng 5 - Ngày 1 tháng 11, năm 2023

Các ngày thứ Tư từ 2 giờ chiều - 4 giờ chiều
Lowell General Hospital Main Campus, 295 Varnum Avenue
Ngày 24 tháng 5 - Ngày 1 tháng 11, năm 2023

Các ngày thứ Năm từ 9 giờ sáng - 12 giờ trưa
Bãi đỗ xe của Lowell Senior Center, 276 Broadway Street
Ngày 20 tháng 4 - Ngày 2 tháng 11, năm 2023

Các ngày thứ Sáu từ 2 giờ chiều - 4 giờ chiều
Fortune and Flame Sweet Bar, 500 Pawtucket Street
Ngày 5 tháng 5 - Ngày 3 tháng 11, năm 2023

Nếu quý vị cảm thấy không khỏe, vui lòng không đến Chợ Lưu Động.
Hoan nghênh mọi người đeo khẩu trang. Xin cảm ơn quý vị!